

Certyfikat

Certificate

przyznany podmiotowi gospodarczemu, zgodnie z art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007.

Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Council Regulation (EC) No 834/2007.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych u poniższego podmiotu gospodarczego.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products for the operator below.

Excellence S.A.

Lipa 20A, 95-010 Stryków, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji:		Scope of certification:
Producent (produkcja rolna)	<input type="checkbox"/>	Producer (agricultural production)
Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling
Importer	<input checked="" type="checkbox"/>	Import
Obrót (wprowadzanie do obrotu)	<input checked="" type="checkbox"/>	Distributor (placing on the market)

Przechowywanie	<input checked="" type="checkbox"/>	Storing
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	<input type="checkbox"/>	Exports of organic products outside the European Union
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	<input type="checkbox"/>	Carrying out activity as a subcontractor for others operators
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	<input checked="" type="checkbox"/>	Use of subcontractors

Grupy produktów i działalność: Product groups and activity:	określone jako: defined as:
<input checked="" type="checkbox"/> Produkty przetworzone (przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury do wykorzystania jako żywność) <i>Processed products (processed agricultural products including aquaculture products for use as food)</i>	produkcja ekologiczna <input checked="" type="checkbox"/> <i>organic production</i>

Lista produktów według załączników nr 1, 2, 3

Products list according to attachments no. 1, 2, 3

Data kontroli: <i>Date of control/-s:</i>	27.02.2020, 28.02.2020, 06.03.2020	Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i>	27.01.2021
Numer certyfikatu: <i>Certificate Number:</i>	PL-EKO-12/2021/5	Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i>	30.09.2021

Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoją działalność kontroli i spełnia wymagania określone we wspomnianych Rozporządzeniach.

This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control and meets the requirements laid down in the named Regulations.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 27.01.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No 1 version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/5
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Excellence S.A.

Lipa 20A, 95-010 Stryków, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Przygotowanie: przetwórstwo i konserwowanie

Scope of certification: Preparation: processing & preserving

Nazwa jednostek produkcyjnych <i>Production unit names:</i>	
Lipa 20A, 95-010 Stryków	ul. Twardosławicka 43, 97-300 Piotrków Trybunalski
Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>	Udział ekologicznych składników pochodzenia rolnego: <i>Percentage of organic ingredients of agricultural origin:</i>
Ekologiczny sok aroniowy 500 ml <i>(Organic aronia berry juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny sok z czarnych jagód 500 ml <i>(Organic blueberry juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny sok malinowy 500 ml <i>(Organic raspberry juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny sok jabłkowy 500 ml <i>(Organic apple juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny sok z czarnego bzu 500 ml <i>(Organic elderberry juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny sok żurawinowy 500 ml <i>(Organic cranberry juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny sok z dzikiej róży 500 ml <i>(Organic wild rose juice 500 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop o smaku truskawkowym 250 ml i 350 ml <i>(Organic strawberry flavoured syrup 250 ml / 350 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop o smaku malinowym 250 ml i 350 ml <i>(Organic raspberry flavoured syrup 250 ml / 350 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop o smaku czarnego bzu 250 ml i 350 ml <i>(Organic elderberry flavoured syrup 250 ml / 350 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop ryżowy 354 g <i>(Organic rice syrup 354 g)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop daktylowy 345 g <i>(Organic date syrup 345 g)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop z agawy 345 g <i>(Organic agave syrup 345 g)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop klonowy 250 ml <i>(Organic maple syrup 250 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop z czarnego bzu 350 ml <i>(Organic elderberry syrup 350 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop truskawkowy 350 ml <i>(Organic strawberry syrup 350 ml)</i>	=> 95%
Ekologiczny syrop malinowy 350 ml <i>(Organic raspberry syrup 350 ml)</i>	=> 95%



Ekologiczny przecier owocowo-warzywny I am BIO muss 100 g Smak: brzoskwinia, jabłko, mango, banan (Organic fruit and vegetable mousse I am BIO 100 g taste: peach, apple, mango, banana)	=> 95%
Ekologiczny przecier owocowo-warzywny I am BIO muss 100 g Smak :marchew, banan, jabłko, truskawka (Organic fruit and vegetable mousse I am BIO 100 g taste: carrot, banana, apple, strawberry)	=> 95%
Ekologiczny przecier owocowo-warzywny I am BIO muss 100 g Smak : banan, marchew, jabłko (Organic fruit and vegetable mousse I am bio 100 g taste: banana, carrot, apple)	=> 95%
Ekologiczny sok z buraka kiszzonego 225 ml (Organic pickled beet juice 225 ml)	=> 95%
Ekologiczny sok z buraków 500 ml (Organic beet juice 500 ml)	=> 95%
Ekologiczny sok z owoców granatów 500 ml (Organic pomegranate juice 500 ml)	=> 95%
Ekologiczny sok pomarańczowy 225 ml (Organic orange juice 225 ml)	=> 95%
Ekologiczny sok jabłkowy 225 ml (Organic apple juice 225 ml)	=> 95%
Ekologiczny sok jabłkowo-wiśniowy 225 ml (Organic apple and cherry juice 225 ml)	=> 95%
Ekologiczny syrop klonowy 235 ml (Organic maple syrup 235 ml)	=> 95%
I am Bio BALANCE Ekologiczny napój izotoniczny, niegazowany o smaku owocowych z syropem z agawy 700 ml (I am Bio BALANCE organic isotonic non-carbonated fruit-flavoured drink with agave syrup 700 ml)	=> 95%
I am Bio BE ACTIVE Ekologiczny napój izotoniczny, niegazowany o smaku owocowym z syropem z agawy 700 ml (I am Bio ACTIVE organic isotonic non-carbonated fruit-flavoured drink with agave syrup 700 ml)	=> 95%
I am Bio BE STRONG Ekologiczny napój izotoniczny, niegazowany o smaku owocowych z syropem z agawy 700 ml (I am Bio STRONG organic isotonic non-carbonated fruit-flavoured drink with agave syrup 700 ml)	=> 95%
Ekologiczny przecier owocowo-warzywny z siemieniem lnianym 100 g (Organic fruit and vegetable mousse with flaxseed I am bio 100 g)	=> 95%
Ekologiczny przecier owocowo-warzywny z ziarnami amarantusa 100 g (Organic fruit and vegetable mousse with amaranth seeds I am bio 100 g)	=> 95%
Ekologiczny gazowany napój o smaku cytrynowym. Radler bezalkoholowy 275 ml (Organic carbonated lemon flavored beverage. Non-alcoholic radler 275 ml)	=> 95%
Ekologiczny gazowany napój o smaku grejpfrutowym. Radler bezalkoholowy 275 ml (Organic carbonated grapefruit flavored beverage. Non-alcoholic radler 275 ml)	=> 95%
Ekologiczny gazowany napój o smaku malinowym. Radler bezalkoholowy 275 ml (Organic carbonated raspberry flavored beverage. Non-alcoholic radler 275 ml)	=> 95%
Ekologiczny, gazowany napój Biała Oranżada 275 ml I am Bio (Organic carbonated beverage white orangeade 275 ml I am Bio)	=> 95%
Ekologiczny, gazowany napój Czerwona Oranżada 275 ml I am Bio (Organic carbonated beverage red orangeade 275 ml I am Bio)	=> 95%
Ekologiczny wyciskany sok z kapusty kiszzonej 275 ml I am Bio (Organic NFC sauerkraut juice 275 ml I am bio)	=> 95%
Ekologiczny syrop daktylowy 100 ml I am Bio (Organic date syrup 100 ml I am Bio)	=> 95%
Ekologiczny syrop z agawy 100 ml I am Bio (Organic agave syrup 100 ml I am Bio)	=> 95%
Ekologiczny syrop ryżowy 100 ml I am Bio (Organic rice syrup 100 ml I am Bio)	=> 95%



Syrop ekologiczny daktylowy bag in box (Organic date syrup bag in box)	=> 95%
Syrop ekologiczny z agawy bag in box (Organic agave syrup bag in box)	=> 95%
Syrop ekologiczny ryżowy bag in box (Organic rice syrup bag in box)	=> 95%
Ekologiczny sok pomidorowy kiszony (Organic pickled tomato juice)	=> 95%
Ekologiczny syrop malinowy z sokiem z aceroli 350ml. Suplement diety w płynie. (Organic raspberry syrup with acerola juice 350 ml. Dietary supplement in liquid)	=> 95%
Ekologiczny syrop klonowy 189 ml (Organic date syrup 189 ml)	=> 95%
Ekologiczny syrop z owoców czarnego bzu z sokiem z aceroli 350ml. Suplement diety w płynie. (Organic elderberry syrup with acerola juice 350 ml. Dietary supplement in liquid.)	=> 95%
Ekologiczny syrop truskawkowy z sokiem z aceroli 350ml. Suplement diety w płynie. (Organic strawberry syrup with acerola juice 350 ml. Dietary supplement in liquid.)	=> 95%
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>	

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 27.01.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 2 wersja A
Attachment No version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/5
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Excellence S.A.

Lipa 20A, 95-010 Stryków, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Obrót (wprowadzanie do obrotu), pakowanie i etykietowanie
Scope of certification: Distributor (placing on the market), Packaging & labelling

Nazwa jednostek produkcyjnych <i>Production unit names:</i>	
Lipa 20A, 95-010 Stryków	ul. Wodna 38, 95-010 Stryków

Lista grup produktów ekologicznych: <i>Organic products grup list:</i>	
Ekologiczny syrop z agawy (<i>Organic agave syrup</i>)	
Syrop klonowy (<i>Maple syrup</i>)	
Cukier trzcinowy (<i>Sugar cane</i>)	
Ekologiczny cukier trzcinowy 1 kg w woreczkach (<i>Organic cane sugar 1 kg bag</i>)	
Ekologiczny cukier trzcinowy 1,1 kg w słoikach pet (<i>Organic cane sugar 1 kg pet jar</i>)	
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>	

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>	
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager	

Data, miejsce: 27.01.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

Załącznik nr 3 wersja A
Attachment No version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/5
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Excellence S.A.

Lipa 20A, 95-010 Stryków, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Importer

Scope of certification: Import

Nazwa jednostki produkcyjnej <i>Production unit names:</i>
Lipa 20A, 95-010 Stryków

Lista produktów ekologicznych: <i>Organic products list:</i>
Syrup klonowy (<i>Maple syrup</i>)
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products can be labelled as organic.</i>

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i>
Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager

Data, miejsce: 27.01.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

